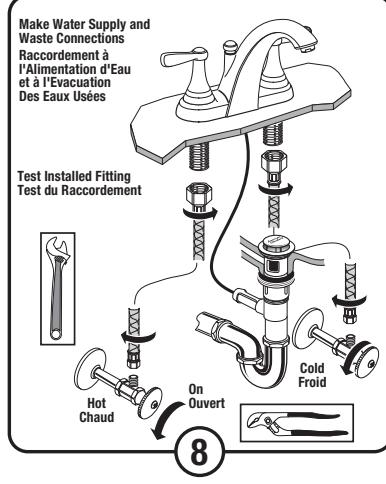
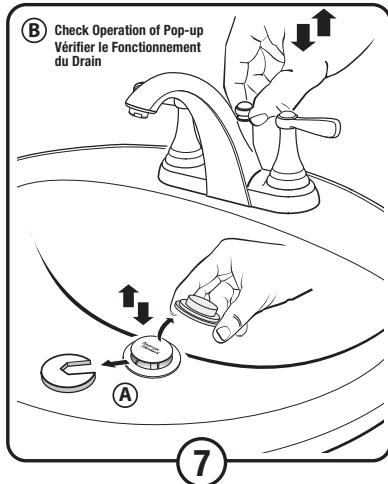
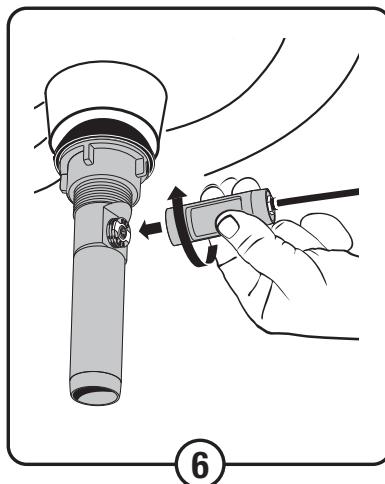
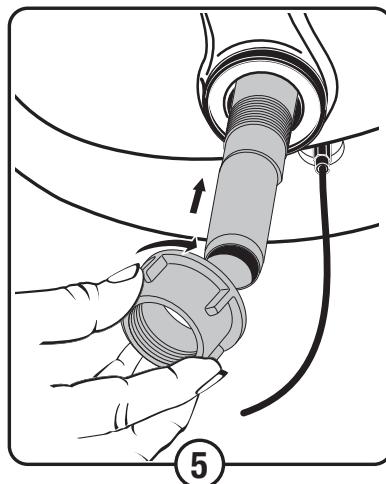
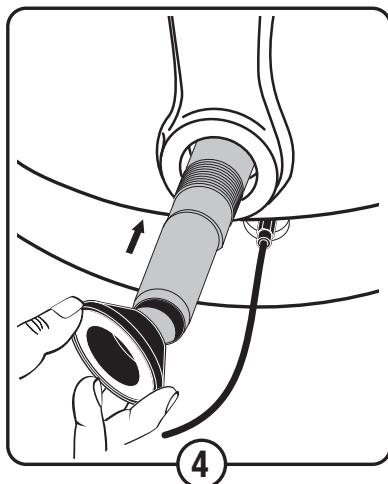
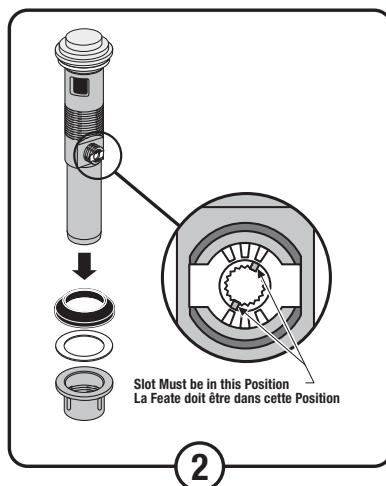
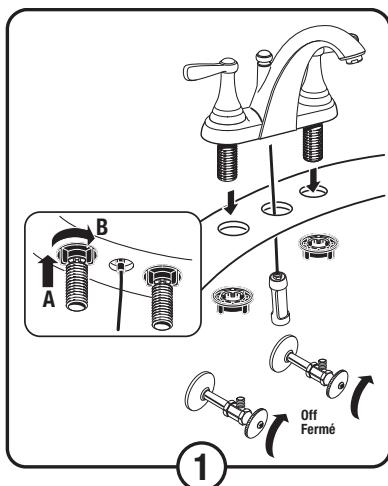


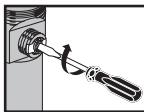
Installation Instructions

Instructions d'installation



Troubleshooting Speed Connect® Drain

Drain Speed Connect® Guide de dépannage



- If sink does not hold water even though Stopper is in the "down" position:
 - Disconnect the Cable from the Drain by unthreading the Cable Connector.
 - Use a small screwdriver to rotate the Cam in the clockwise direction far as it will go.
 - Push DOWN on the LIFT-Knob to make sure it is fully down.
 - Re-attach the Cable to the Drain Body Connection.

- Si l'évier ne retient pas l'eau même lorsque la butée est en position « abaissée » :
 - Détacher le câble du drain en vissant le connecteur de câble.
 - Utiliser un petit tournevis pour tourner la came dans le sens horaire jusqu'à son maximum.
 - Pousser sur le levier pour vérifier qu'il est bien enfoncé.
 - Fixer le câble au raccordement du corps du drain.



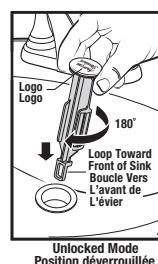
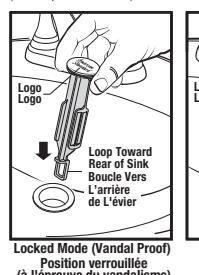
- Stopper Removal Procedure:**
 - Disconnect the Cable from the Drain by unthreading the Cable Connector. Use fingers or small screwdriver under either side of the Cam Cap to pry it out from the Drain.
 - Remove the Cam by pulling it straight out while wiggling gently to free the Stopper.
 - The Stopper can now be removed by lifting it out of the Drain.

Procédure de Dépose de Butée

- Détacher le câble du drain en vissant le connecteur de câble. Par un des côtés, utiliser les doigts ou un petit tournevis pour sortir la capuchon de came du drain.
- Tirer tout droit sur la came pour l'enlever dans le secouant légèrement pour libérer le joint en caoutchouc.
- La butée peut être enlevée en la soulevant du drain.

The Stopper can be installed two ways, "Locked" Mode (Stopper cannot be removed) or "Unlock" Mode (Stopper is removable).

La butée peut être installée de deux manières, en position + verrouillée + (la butée ne peut pas être enlevée) ou en position + déverrouillée + (la butée peut être enlevée).



Care and Cleaning:

To: Simply rinse the product clean with clear water, dry with a soft cotton flannel cloth.

Do Not: Clean the product with soaps, acid, polish, abrasives, harsh cleaners, or a cloth with a coarse surface.

Instructions d'Entretien:

À FAIRE: simplement rincer le robinet avec de l'eau propre, sécher avec un chiffon doux en coton.

À NE PAS FAIRE: nettoyer avec des savons, de l'acide, des produits à polir, des détergents abrasifs ou un chiffon à gros grains.



Recommended Tools

Outils nécessaires

Note: Supplies and P-Trap not included and must be purchased separately.

Remarque: des tuyaux, siphon en p ou des arrondies (non inclus) peuvent être achetés séparément.

Service

If Faucet Drips Proceed As Follows:

- Turn HANDLES in OFF position.
- If spout drips, operate HANDLES several times from OFF to ON position.
- Do not force HANDLES they turn only 90°.
- AERATOR may become dirty causing distorted and reduced water flow. Remove AERATOR and rinse clean.

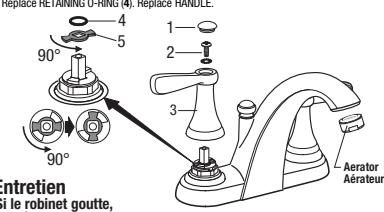
To Change Handle Direction:

- Remove INDEX BUTTON (1), HANDLE SCREW (2) and HANDLE (3).

- Remove RETAINING O-RING (4).

- Lift and turn STOP WASHER (5) 90°.

- Replace RETAINING O-RING (4). Replace HANDLE.



Entretien

Si le robinet goutte, procéder comme suit:

- Mettre le robinet sur la position fermée.
- Si le robinet goutte, actionner les poignées à plusieurs reprises en alternant les positions fermée et ouverte. Ne pas forcer - les poignées ne tournent qu'à 90°.
- La poussière peut s'accumuler dans le BRSE-ET AÉRATEUR, causant ainsi un débit d'eau faible et distordu. Dévisser et retirer le BRSE-ET AÉRATEUR, et le laver.

Pour changer la direction de poignée:

- Enlever le BOUTON D'INDEX (1), la VIS de la POIGNÉE (2) et la POIGNÉE (3).
- Enlever la L'O-RING de RETENUE (4).
- Soulevez et tournez la BONDELLA D'ARRÊT (5) 90°.

- Installez à nouveau la L'O-RING de RETENUE (4). Installez à nouveau la POIGNÉE (3).

M965214, FR, EZ, Rév.1.1

Marquette™ 4" Centerset Faucet

7764 SÉRIES

Marquette™ Robinet monobloc de 4 po

7764 SÉRIES

American Standard